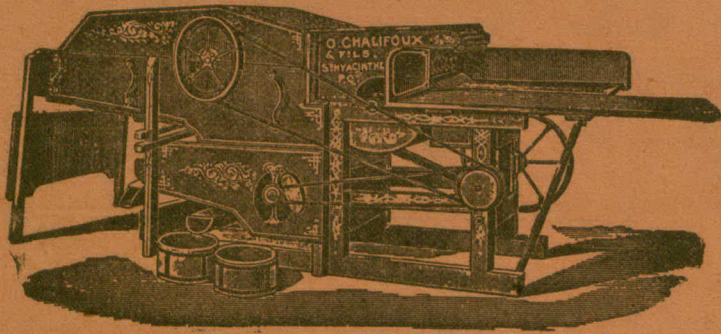


O. CHALIFOUX & FILS,



LA PRESSE A FOIN DEDERICK, la meilleure, la plus simple et la plus forte.
LA MACHINE A SCIE COMBINEE, coupe transversale et circulaire sur le meme frame.

LE MOULIN POUR PLANCHE
DE LOACH, Etc., Etc.

Demandez nos Circulaires,
O. CHALIFOUX & FILS

Agents de confiance demandés
ST. HYACINTHE, QUE.

Fabricants de MOULINS A BATTRE fin de siècle, le plus amélioré et le plus complet sur le marché.

AUSSI DE LA

UNE BAGATELLE MAIS !

Le sel paraît peu de chose
mais il fera ou gâtera le
beurre et le fromage.

Employez le sel Windsor
qui en augmente la douceur
et le prix.

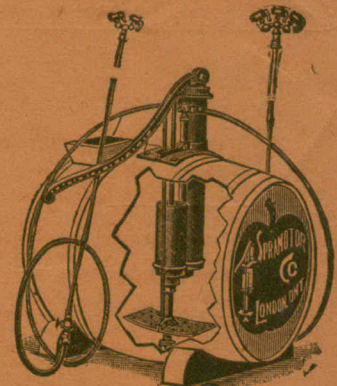
*Parfaitement pur, se dissout
uniformément*

Tous les Epiciers vendent le

SEL WINDSOR

The Windsor Salt Co., L'td,
Windsor, Ont.

W. E. H. Massey, Président de la Massey
Harris Co. certifie quand aux mérite de la



Toronto, 9 Novembre 1898

Spramotor Co., London, Ont.

Messieurs,—Les machines pour arroser et blanchir que vous avez fournies à la ferme du Parc Dentonia ont manœuvré très bien et on est très satisfait. Je ne croyais qu'il y avait une si grande valeur dans l'arrosage des arbres fruitiers. Nous avons eu une bonne récolte de pommes, tandis que nos voisins qui n'employaient pas de machine à arrosage n'en avaient pas du tout. Votre tout dévoué,

W. E. H. MASSEY,

Pour plus d'informations concernant cet appareil d'arrosage sans égal, demandez notre catalogue de 76 pages, enregistré & traitant sur les maladies affectant les arbres, légumes, etc., et leurs remèdes (gratit). Mentionnez ce Journal. Adressez

SPRAMOTOR CO.,

357 Richmond St., LONDON, Ont.



Chaque homme devrait être son propre Savetier

Un outillage de famille. Un set complet d'outils pour réparer les chaussures, souliers, claques, fer-blanc et harnais, 44 articles paquetés dans une boîte solide et propre; pesant 18 lbs. Chaque famille doit en avoir une. Ils se vendent comme des gâteaux chauds.

Prix pour l'assortiment complet \$1.75.

THE BAILEY DONALDSON CO.,

1 Rue St-Pierre, Montreal
Département "J. A."

Ouvert pour la Colonisation...

LE NORD D'ONTARIO.

Une nouvelle et splendide étendue de terres boisées, dont une partie gratis et l'autre se vendant de 20 à 50 c. l'acre, est atteinte par le Pacifique Canadien de Sturgeon Falls, Cache Bay, Verner, Warren, Desbarats et Echo Bay. Ces terres sont avantageusement situées.

Write L. O. ARMSTRONG,

Colonization Agent,

Canadian Pacific Railway, Montreal.

PROPRIETAIRES DE CHEVAUX, EMPLOYEZ LE



Baume Caustique

de Gombault, un remède
sur, rapide et positif.

Le Vésicatoire le plus sur et le meilleur dont on ait fait usage. Il remplace tous les liniments pour les affections légères ou graves. Enlève les tumeurs et les taches des chevaux et des bestiaux. Remplace tous les cautères et la cautérisation. Ne produit ni taches ni défauts.

Toute bouteille vendue garantie pour donner satisfaction. Prix \$1.50 la bouteille. Vendu par les pharmaciens ou envoyé par l'express, frais payés, avec indications complètes pour son emploi. Demandez les circulaires descriptives.

Collège Commercial d'Ottawa Etabli depuis 33 ans

Ce collège est affilié avec l'Association d'Education Commerciale du Canada. L'association conduit ses derniers examens et décerne ses diplômes aux gradués. Beaucoup de jeunes gens se sont bien trouvés d'assister au C. C. d'O. et vous en profiterez aussi. Demandez le Catalogue. John Kuth, prla., 148-154 Bank St. Ottawa.

Mettez Ceci dans votre Memoire

Si cela vient de chez

ABELL'S

C'EST BON.

Machine à Pature DUPLEX,
ECREMEUSES DAVIS
OUTILLAGE DE BATTEUSES

Catalogue envoyé Gratis.

The John Abell Engine and Machine
Works Co., Limited.

TORONTO, CANADA.

NE FAITES PAS COUVER LES POULES A LA FACON DES ANCIENS. L'Incubateur naturel pour les poules l'emporte sur la vieille méthode comme 3 l'emportent sur 1. Appareil pour faire éclore les œufs \$2. Son marché, mais un appareil très rémunérateur. Envoyez chercher le catalogue qui vous dira comment ou en procurer un gratis. On demande des agents. Natural Hen Incubator Company,
609 COLUMBUS, NEBRASKA.